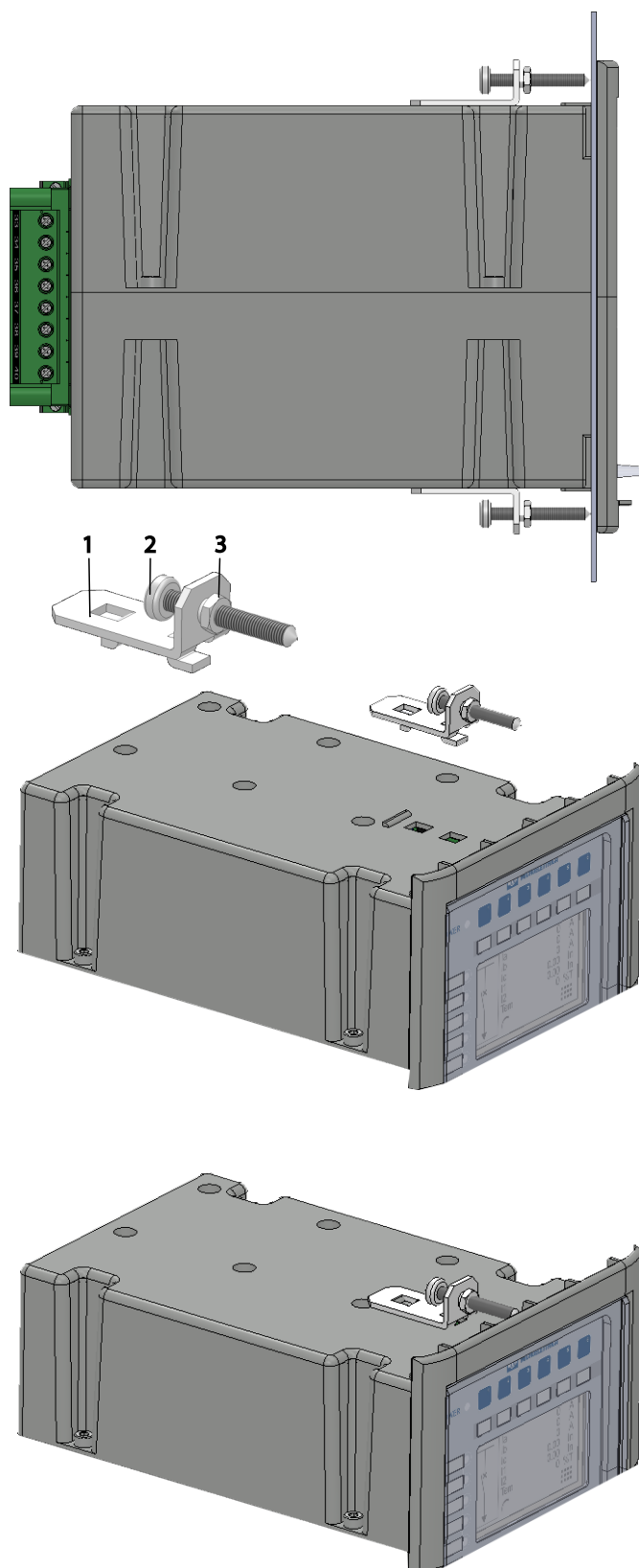


# Relè di Protezione - *Protection Relay*

Istruzioni per il montaggio incassato - *Instruction for relay flush mounting*

MANUALS



Two fastening devices are supplied with each flush mounting relay.

*Con ogni relè per montaggio incassato vengono forniti due dispositivi di fissaggio.*

The fastening device includes the screw (2) and the blocking nut (3).

*Il dispositivo comprende la vite di fissaggio (2) e il controdado di bloccaggio (3)*

**1**

Slide the relay from outside to inside into the relevant hole cut out in the switchboard front panel.

*Inserire il relè dall'esterno verso l'interno nella apposita cava sul pannello frontale del quadro*

**2**

Insert the fastening device (1) in the seats present on top and bottom side of the Relay's enclosure.

*Inserire il dispositivo (1) nelle sedi presenti sul lato superiore e inferiore del contenitore del relè.*

**3**

Screw in the screws (2) until they touch the panel and the relay reaches the proper position. Then reasonably tighten the (1/2 – 1 turn).

*Avvitare le viti (2) fino a toccare la parete interna del pannello ed a portare il relè in posizione corretta. Serrare moderatamente (1/2 – 1 Giro)*

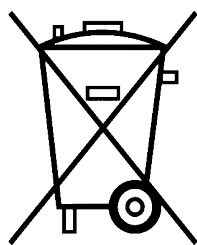
**4**

Tighten the nut (3) against the fastening device (1) to securely block the screw (2).

*Serrare il controdado (3) contro il dispositivo (1) per bloccare la vite (2).*



**MICROELETTRICA**



INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI ai sensi dell'art. 14 della DIRETTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 4 luglio 2012 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente e non smaltito assieme agli altri rifiuti urbani misti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura potrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita, oppure selezionare autonomamente una filiera autorizzata alla gestione.

L'adeguata raccolta differenziata dell'apparecchiatura dismessa per l'avvio successivo al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

*INFORMATION TO USERS in accordance to Article 14 of DIRECTIVE 2012/19/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE)*

*The crossed-out wheeled bin symbol on the equipment or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be collected separately and not disposed of together with other mixed municipal waste.*

*The separate collection of this equipment at the end of its life is organized and managed by the manufacturer. Users who wish to dispose of this equipment may then contact the manufacturer and follow the system he has adopted to allow separate collection of the equipment at the end of its life, or independently select a chain authorized to manage.*

*Adequate separate collection of discarded equipment for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes the reuse and/or recycling of materials of which the equipment is composed.*

**Microelettrica  
Scientifica S.p.A.**

20090 Buccinasco (MI)

Via Lucania 2

Italy

Tel.: +39 02 575731

E-mail: [info@microelettrica.com](mailto:info@microelettrica.com)

[www.microelettrica.com](http://www.microelettrica.com)



**KNORR-BREMSE**



**NEW YORK AIR BRAKE**



**IFE**



**MERAK**



**MICROELETTRICA**



**SELECTRON**



**KIEPE ELECTRIC**



**EVAC**



**ZELSKO**



**RAILSERVICES**